

# くらしのガイド

町内の各種グループ・サークルの催しなどをお寄せください  
※掲載希望月の前月10日までに  
企画振興課広報広聴係へ要連絡

納税だより

## ジャガ太からの伝言

■町税務課 ☎ 22-1121 (代表)

町道民税・軽自動車税のこと(窓口⑧)▷住民税係☎ 56-8003  
税金の納付方法、納税相談(窓口⑨)▷納税係☎ 56-8002  
固定資産税のこと(窓口⑩)▷資産税係☎ 56-8004  
HP [www.town.kutchan.hokkaido.jp/town/zeimu/zeimutop.jsp](http://www.town.kutchan.hokkaido.jp/town/zeimu/zeimutop.jsp)

・・・年末調整の時期が近づいてきました・・・

### ■年末調整とは

給与と所得者にとって、年末調整は確定申告に代わるものです。つまり、毎月の給与やボーナスなどから徴収された所得税の今年の合計額について、給与総額から算出した所得税額(年税額)と比べて、生じている過不足額を清算するものです。ほとんどの給与と所得者は、年末調整を受けると所得税の納税が完了し、改めて確定申告を行う必要がなくなります。

### ■年末調整を受ける際の注意

①扶養控除の申告書 勤務先に「給与と所得者の扶養控除等(異動)申告書」を提出している人で、平成26年中に結婚、出産、就職などにより扶養親族に異動があったときは、その都度、この申告書を勤務先に提出することになっています。本年中に異動があってもまだ提出していない人は、年末調整に間に合うように提出してください。また、扶養親族で、平成26年中の所得が38万円を超える人は、扶養控除が受けられませんので、扶養親族の所得についても今一度ご確認ください。(ただし、配偶者については、所得が38万円を超える場合であっても76万円未満であれば、「配偶者特別控除」が受けられます。)

②保険料控除等の申告 本人が支払った国民健康保険税や国民年金などの社会保険料はその全額が、また、生命保険料や地震保険料などはその支払った額に応じて算出した額が、それぞれ年末調整の際に所得から控除されます。これらの控除を受けるためには、加入先から発行された「保険料等控除証明書」などの添付が必要になります。これらの書類が送付される時期です。紛失にはご注意ください!!

◆問い合わせ先 税務課住民税係 ☎ (直通) 56-8003

※12月1日は固定資産税第4期の納期限。納め忘れないようにしましょう!!

## 募集

### 調理員の募集

町学校給食センター  
☎ 22-05006  
学校給食センターに勤務する調理員(パートタイマー)を募集しています。

- 資格/60歳未満の町内在住者
- 業務/学校給食調理業務全般
- 募集人数/数名
- 勤務場所/町学校給食センター
- 雇用期間/採用の日から平成27年3月31日まで(以降更新可能)
- 勤務時間/月々金曜日のうち週4日 8時15分~15時30分(週1日のみ8時15分~15時15分)
- 報酬/時給810円(町規定による) 雇用保険加入
- 応募方法/11月13日(木)まで

に学校給食センターにハローワークからの紹介状を添えて履歴書と共に提出。

### 臨時教職員・学習支援員のご案内

町教育委員会  
☎ 56-8018  
俱知安町内の小・中学校(分校を含む)の教職員に欠員が生じた場合、ご案内をさしあげたいと思いますので、ご希望の方は下記のとおりで登録手続きをお願いいたします。

- 任用職種/①産休・育休代替等教諭及び養護教諭 ※道教委採用
- ②各学校の学習支援員(パートタイマー) ※町教委採用
- 勤務地/欠員が生じた俱知安町内の小中学校(分校含む)
- 申込方法 市販の履歴書に所

### 自衛官候補生・学生募集

下表のとおり募集します。  
お問い合わせ/

- 俱知安地域事務所 ☎ 23-3540
- 自衛官募集相談員
- 笹山 武市 ☎ 22-2433
- 佐名木幸子 ☎ 22-4302
- 清水 礼子 ☎ 22-0075
- 古谷 和之 ☎ 23-3165

募集種目	受験資格	受付期間	試験日
自衛官候補生	18歳以上27歳未満の男子(高卒見込)	平成26年11月21日まで	平成26年11月28日~11月30日までの間の指定する1日
陸上自衛隊高等工科学校生徒	平成27年4月1日現在15歳以上17歳未満の男子(中卒見込)	【推薦採用試験】 平成26年11月1日~12月5日	平成27年1月10日~1月12日までの間の指定する1日
		【一般採用試験】 平成26年11月1日~平成27年1月9日	平成27年1月24日

**無料個別相談実施中!!**(出張可) **0120-963-470**  
(クロー・サナラ)  
電話受付: 8:30-17:30 土日祝・夜間対応可(要予約)

**債務整理** ・払過ぎた借金が返ってくる可能性もあります。  
・借金が大幅に減額される可能性があります。  
お急ぎ 貸出枠の総量規制による債務整理の増加により金融機関の体力下さい! がなくなり、払い過ぎた借金が返ってこなくなる可能性もあります。

**相続遺言** 相続放棄・名義変更・生前贈与

▶WEBサイトこちらから! **俱知安 吉田事務所** 検索

俱知安駅徒歩3分! 北洋銀行向かい、はんご広場2階  
**吉田 聡 司法書士・行政書士事務所**(俱知安町南1条西1-33)

**俱知安いんふお**  
<http://kutchan.info>

北海道虻田郡俱知安町周辺の生活情報をいち早くお届け!  
ここでしか手に入らない、お得な情報があるかもしれませんよ。

俱知安いんふお 検索

俱知安町ホームページのリンク集(観光総合)からご覧になれます。



### 羊蹄山ろく消防組合 消防職員採用試験

羊蹄山ろく消防組合消防本部 22-2822

- 採用人数／  
羊蹄山ろく消防組合消防署  
蘭越支署2名、ニセコ支署1名、  
真狩支署1名、京極支署1名
- 受験資格／  
・平成27年4月1日現在で、満25歳未満で勤務地に居住できる者。  
・普通自動車運転免許(マニュアル車)を取得しているか、1年以内に取得予定者。
- 蘭越支署採用予定者2名は、救急救命士免許取得者又は取得見込者。
- 申込み／受験申込用紙は消防本部総務課、倶知安消防署及び各支署で請求のこと。
- 申込期限／11月6日(木) 期日厳守

### 注意

#### オレオレ詐欺と思われる 予兆電話の発生

10月17日、倶知安町内において振り込め詐欺の予兆となる不審電話が相次いでありました。犯人は「俺○○だけど風邪引いた」「携帯電話は会社で忘れてきた」「病院に行ってくる」等と息子になりすまし、その後「未公開株に手を出した」「会社のお金を手をつけてしまった」等と言って、電話が切

れました。

9月中にも全く同様の手口で、倶知安町、ニセコ町、京極町、真狩村、蘭越町などで電話があり、現金を宅配便やコンビニを利用して送らせようとした。名前を語られた息子さんは全て倶知安高校の卒業生であったため、卒業名簿等を使用していると思われる。今後も同様の電話が続くと思われるので、十分注意してください。

お問い合わせ／倶知安警察署  
☎0136-22-0110

### 開催

#### 福島町長に質問！ 全町子ども議会

「町長に答弁を求めます」町議会の議場を舞台にして「第12回全町子ども議会」が開催されます。

町内の小・中・高校生の代表8人が「一日議員」となって、福島世二町長に質問をするもので、議長、事務局長についても全て子どもたちが主体となって行うものです。一般の方も傍聴できます。

日時／11月15日(土) 13時30分  
主催／町青少年問題協議会、町青少年育成会、町教育委員会  
お問い合わせ／  
青少年センター ☎22-4151

### 第30回後志合唱団体 交歓発表会

日時／11月16日(日) 13時

- 場所／文化福祉センター
- 主催／北海道文化団体協議会、後志文化団体協議会、倶知安町文化協会
- 主管／倶知安えぞふじ合唱団
- 後援／北海道、倶知安町、町教育委員会
- 参加団体／後志管内合唱団体12団体
- お問い合わせ／  
福谷 ☎22-6072

### 第3回地域公開講座

4月から耳鼻咽喉科が常勤医体制となり、これまで常時お受け入れが難しかった「耳・鼻・のど」の様々な症状、疾患に対応できるようになりました。今春、着任された早川先生が

『耳よりな鼻のおはなし』と題しまして、鼻血、副鼻腔炎、めまいや中耳炎、扁桃腺炎など、耳鼻咽喉科の幅広い疾患やトラブルの診断や治療、対応等について、今回は鼻のお話しを中心にわかりやすく説明致します。どなたでもお気軽に参加できますので、皆様お誘い合わせのうえ、ぜひご来場ください。

日時／11月20日(木) 14時～15時30分  
場所／倶知安厚生病院 新棟地

下1階 生活療法センター  
● 参加料／無料(申込不要)  
● 講師／JA北海道厚生連 倶知安厚生病院 耳鼻咽喉科主任部長 早川博樹

### 町総合文化祭のお知らせ

町民皆さんの芸術文化活動の祭典であります「倶知安町総合文化祭」が今年も公民館と世代交流センターで開催されます。

ステージ発表では、演奏や踊り、のど自慢が披露され、作品展示では、幼児のかわいい作品から、生花や手芸品、陶芸品、サークルで時間をかけた力作まで所せましと並びます。

多数の皆様のご来場をお待ちしております。

#### ・ステージ発表 (公民館大ホール)

月	日	曜	行 事
11	3	祝	芸能発表会 文化賞・文化奨励賞授与式 児童生徒作品展入賞者表彰式
	8	土	町民音楽祭
	9	日	倶知安町連合吟詠剣詩舞発表会

#### ・各種展示日程 (公民館・世代交流センター)

日 程	展示対象
10月24日(金)～11月5日(水)	幼児・小中学生
11月1日(土)～11月5日(水)	サークル・一般

2014年11月22日(土)  
オープン (予定)  
初滑リフト1日券 ¥2,000  
大人  
小中高シニア ¥1,000  
OPEN～11月30日迄  
NISEKO Mt.RESORT  
Grand HIRAFU

使い終わった食用油・・・どうしていますか？  
無料で処理します。  
ごほれない容器に入れてお持ちください  
ペットボトルからドラム缶まで運搬可能なもならOKです。  
ニセコ運輸 琴平リサイクルセンター  
TEL.0136-21-2721

周知

社会保険料(国民年金保険料) 控除証明書が送付されます

国民年金保険料は、所得税及び住民税の申告において全額が社会保険料控除の対象となります。その年の1月1日から12月31日まで納付した保険料が対象です。

このため、平成26年1月1日から9月30日までの間に国民年金保険料を納付された方については、「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」が本年11月上旬に日本年金機構本部から送付されますので、年末調整や確定申告の際には必ずこの証明書(又は領収証書)を添付してください。

また、平成26年10月1日から12月31日までの間に今年はじめて国民年金保険料を納付された方については、翌年の2月上旬に送付されます。

「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」についての照会等は、控除証明書のはがきに表示されている番号にお問い合わせください。

○「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」に記載されている以外の国民年金保険料を12月31日までの間に納付した場合、今年分として申告ができます。「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」に記載されている保険料額に、後から納付した保険料額を合算して

申告してください。

なお、後から納付した保険料分の「領収証書」も添付する必要があります。

○ご家族の国民年金保険料を納付された場合は、納付した方がその保険料を申告することができません。(控除証明書または領収証書を添付してください。)

■お問い合わせ／☎0570-058-555(ナビダイヤル) 050から始まる電話でおかけになる場合は☎03-6700-1144

※自動音声のご案内します。自動音声案内に従って「3」を押してください。

■受付期間／平成26年11月4日(火)～平成27年3月16日(月)

■受付時間／

・月～金曜日(9時～19時)

・第2土曜日(9時～17時)

※祝日(第2土曜日を除く)、12月29日～1月3日はご利用いただけません。

放射性物質簡易検査結果

平成26年8月1日から9月30日までに、町民より受け付けました1件の結果を公表します。

測定日	9月17日
検体名	梨
産地	栃木県
Cs134	検出せず
Cs137	検出せず

消費者コーナー 倶知安町消費者協会

思わぬ落とし穴 ～ご注意下さい～

- ①パソコンで薬について検索していた際、一覧に出たサイトをクリックしたところアダルトサイトにつながり、無料とあったので、サンプル画像をクリックしたら「登録完了」の画面が出て、9万8千円を2日以内に払うように指示された。
- ②パソコンに不審メールが届いたが、無視していると「1200万円あげる」というメールがあり、やりとりしてしまった。その為、ポイント代200万円を支払わされた。詐欺でないかと思うが、と高齢者からの相談。
- ③電話で甘い勧誘。「もしも、あなたが数年前に買ったスチームクリーナーをオークションで売って上げます。購入時の倍近い価格になりますよ」と言って「ただし取引組合加入金を先に払っておいて下さい。」というケース

※このいずれもが怪しい話です。このような甘い話はあり得ません。おかしいと思ったら、勇気を持ってしっかり断ることで。

- 消費生活相談室(公民館1階団体室)
- 月・水・金曜日10時～15時 ☎23-1522
- 時間外の緊急相談は☎22-2101(荒野)

私道などの除雪費用一部補助

冬季、生活道路を確保するために、私道など町除雪対象外道路(会社等の施設構内等を除く)の除雪をする地域住民に対し、除雪業者への委託金の一部を補助する制度です。

■対象／

▼住宅3戸以上で行う延長30m以上の車両通行可能な道路の除排雪

▼次に該当する自力除雪が困難と民生委員が認めた町民税非課税世帯が行う延長30m以上の車両通行可能な道路の除排雪

- ①65歳以上の高齢者世帯
  - ②心身障がいや疾病などの世帯
- ▼酪農業が行う延長が100m以上の乳牛運搬用道路の除雪

■補助金／予算の範囲内で補助対象ごとに決定

■申請手続き／建設課備付の申請書、位置図、受益者名簿などの必

非常勤職員採用結果

新しく採用となりました。町民の皆様どうぞよろしくお願いいたします。

竹越 政男(町税徴収専任職員(非常勤特別職)10月16日付け)

地デジ難視対策支援制度の終了について

地上デジタル放送受信のための国の支援事業は、平成27年3月末をもって終了します。

国の助成制度を利用される場合の助成金申請は、平成26年6月末で終了しております。諸事情により申請が遅れている場合は、速やかに助成金申請をお願いいたします。詳しくはホームページ(<http://digsnp.jp>)を確認ください。

土地と住まいのご相談は  
—— 親切 第 ——  
北海道知事免許 後志(10)165号

# ニセコ不動産

〒044-0051 ☎(0136)22-0200(代表)  
倶知安町北1条西1丁目21 FAX(0136)23-3800  
HPアドレス <http://nisekohudousan.jimdo.com>

屋根工事・板金工事・防水工事

# 後志金属工業(株)

倶知安町北2条東1丁目

TEL 0136-22-0406  
FAX 0136-23-3188

おたんじょう  
おめでとう

川村 (父)	美誠 (母)	愛ちゃん (美紀)	南3西4
行天 (父)	亮敏 (母)	天ちゃん (滝子)	北3東7
横山 (父)	柊平 (母)	山ちゃん (こずえ)	字琴平
宮武 (父)	利利 (母)	武ちゃん (笑美)	北1西2
加藤 (父)	京裕 (母)	藤ちゃん (まどか)	南1東3
渡辺 (父)	瑞樹 (母)	渡ちゃん (美沙)	北4東2
阿部 (父)	力也 (母)	部ちゃん (菜津実)	北3東5
森廣 (父)	幸策 (母)	森ちゃん (幾未)	北3東1
西口 (父)	陽樹 (母)	口ちゃん (和美)	字樺山
早川 (父)	環那 (母)	早ちゃん (いづみ)	字樺山
佐藤 (父)	ひなの (母)	藤ちゃん (唯)	
竹田 (父)	七登 (母)	田ちゃん (千亜紀)	南3東7
岡西 (父)	璃海 (母)	西ちゃん (亜矢)	南4西2
黒田 (父)	悠斗 (母)	田ちゃん (梨衣)	南4東3

ごめいふくをお祈りします

佐々木	昭三郎さん (86)	北7西2
三好	シゲさん (88)	字瑞穂
佐竹	雄太さん (28)	北4東10
樋口	勉さん (79)	字琴平
若山	直子さん (61)	南1西1
柿原	千吾さん (98)	字高見

10月17日(金)までに住民課住民係へ届け出があったもので、承諾を受けた内容について掲載しています。

人の動き		平成26年9月末現在	
人	口	15,297人	(前月比 -17)
	男	7,616人	(前月比 -3)
	女	7,681人	(前月比 -14)
世帯	数	7,600世帯	(前月比 +2)
うち外国籍	住民	275人	(前月比 -3)

灯油やガソリンの漏洩事故を防ぎましょう。

秋も深まり、各家庭では暖房器具を使用する季節となりました。ポータブル式灯油ストーブに給油する場合は、ストーブの火が完全に消えたことを確認してから給油を行ってください。

暖房用灯油、除雪機用ガソリンなどを保管する時は、必ず専用の容器を使用してください。ホームタングクについても漏洩事故防止のため配管のひび割れや残量ゲージなどの破損が無いか確認をお願いします。

消防署からのお知らせ

9月末までの災害出動状況

	平成26年	平成25年
火災	8件	9件
救急	580件	583件
救助	17件	17件
その他	64件	84件

『倶知安町警察署 & 倶知安町防犯協会』からのお知らせです。

▽9月8日、道の直線路を走行中、道路脇に駐車していた車の側方を通過する際に車幅間隔を誤り、接触する事故が発生しました。

9月末までの  
町内交通事故発生状況

	平成26年	平成25年
人身	26件	26件
物損	391件	418件
死者	2名	0件

▽9月3日、国道の交差点において、前方不注意のため、信号待ち停止中の車両に追突する事故が発生しました。

▽器物損壊の発生について  
駐車場に駐車中の車両のボディに傷を付けられる事件が発生しました。

▽置引きの発生について  
パチンコ店内において、置いていた財布から目を離した際に、財布が盗まれる事件が発生しました。

▽ガソリンスタンドの出入口ドアをこじ開けられ、事務所内に侵入される事件が発生しました。

まちの事件簿 | 地域安全ニュース

老朽化した建物の賃借人に  
立退いて欲しいのだけれど...



岩内ひまわり  
基金法律事務所  
弁護士 古宮 靖子  
☎ 0135-61-4777  
FAX 0135-61-4888

Q. 私は、古い木造家屋を貸しています。この家屋の老朽化が進み建替えたいと思っています。ところが、3年前に契約した借主に立退きを拒否され、出て行って欲しければ、転居先の家賃が現在よりも高い場合、賃料の差額5年分を支払えと要求されています。この条件に応じなければならないのでしょうか。

A. 質問のケースでは借主は借地借家法で保護されているので、賃料不払いが続いているような場合は別として、立退かせるためには、貸主に家屋を明け渡してもらわなければならない「正当の事由」が必要です。「正当の事由」は、賃貸人と賃借人が建物の利用を必要とする事情のほか、建物賃貸借の従前の経過、建物の利用状況や現況、賃貸人からの立退料の提供を考慮して、案件ごとに具体的に判断されます。建物が老朽化し放置しておく危険であるという事情は、「正当の事由」のひとつになるといわれています。また、賃料の差額5年分の立退料は過大であると思われるが、一般的に立退料を全く支払わないで「正当の事由」と認められることはあまりありません。

このように、「正当の事由」の有無は、借主と貸主の両方の具体的事情を比べて判断されるので、立退かせることは簡単ではありません。貸主・借主の話合いがまとまらない場合、裁判所に建物明渡しの調停を申立て、裁判所を通じた話合いの中で互いに譲歩し、適切な立退料の金額を含め、妥当な結論を出すことがよいと思われます。

むらかみ整骨院は

に屋号が変わりました

倶知安整骨院

あわせて 施術時間が変わります

火曜～土曜 午前8:30～11:30 午後2:00～7:00

日曜 午前8:30～11:30 月曜、祝祭日 休診

日曜 午前診療いたします

北4条東2丁目厚生病院となり ☎ 0136-23-4141

ドクターホンダの住宅リフォーム

家を快適にしたいとお考えの方！ 当社にお気軽にご相談ください。

トイレ 外壁 風呂  
台所 玄関 ドア  
窓 除室 ガレージ



TEL 0136-22-0436

地域と共に歩んで80年

HONDA 本田興業株式会社